

阿道夫卷土重来

根据最新民调，在马克伦堡—前波莫瑞州议会选举的前几天，国家民主党（NPD）的支持率为 3% 左右。因此，这个右翼极端政党面临着无缘议会的危险——这与右翼民粹主义政党德国选择党（AfD）形成鲜明对比，后者很可能在周日能够获得第二多的选票。

德国电视一台今晚将会报道国家民主党在马克伦堡—前波莫瑞的竞选情况。目前已经有一小段视频流出，展示了首席候选人乌多·帕斯托尔斯（Udo Pastörs）与一位老年女性的对话。对话发生地尚不明确。帕斯托尔斯向这位女士讲述了有关非洲黑人在柏林的毒品转运站的有关消息，“这些人用他们的毒品在污染德国的青少年。”

在这段由德国电视一台公布的视频中，这位女士这样回应：“正是因为如此我才一直说：阿道夫，请醒来吧，你已经沉睡太久了。让这里的秩序回归吧。”在另外一段节选中可以看到帕斯托尔斯与这位女士握手，并向她“多次”道谢。“请走去投票站，做出您的选择，将第二选票投给国家民主党。这样您就不用悔恨为什么当时没有做出正确的选择了。”

帕斯托尔斯并不认为国家民主党与德国选择党有什么很大的不同。在另外一个由德国电视一台公布的镜头中他对比约恩·霍克（Björn Höcke）颇有微词，帕斯托尔斯认为他在抄袭国家民主党。他觉得，在他因为自己的立场而备受指责的同时，霍克“却在某处坐享渔翁之利”。

（本文译自德国明镜在线 2016 年 9 月 1 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn